



Mitteilungsblatt der Stadt Olching

Herausgegeben vom Fürstenfeldbrucker Tagblatt
in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung

Eine Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 177 vom 3. August 2022

www.olching.de

Einweihung Grundschule Graßfling und Tag der offenen Tür



Die neue Grundschule Graßfling ist bereits seit einem Schuljahr in Betrieb, aber bisher gab es aufgrund von Corona noch keine Gelegenheit, eine offizielle Einweihung durchzuführen und alle interessierten BürgerInnen Olchings in den Neubau und den sanierten Altbau einzuladen. Im vergangenen Jahr fand vor Beginn des Schuljahres pandemiebedingt nur eine Schlüsselübergabe im kleinsten Kreis statt.

Die großen Feierlichkeiten wurden jetzt nachgeholt! Zunächst mit einer Einweihung mit geladenen Gästen, dann mit einem großen Tag der offenen Tür.

Viele OlchingerInnen hatten scheinbar nur darauf gewartet. Bereits vor Veranstaltungsbeginn waren die Parkplätze und Fahrradständer rund um die Schule voll und ein steter Zustrom an Menschen kam ins Schulhaus und auf die Außenflächen der Schule. Dort gab es Schulhausführungen, Touren durch den Schulgarten sowie einen virtuellen Schulhausrund-

gang, der von der Medien-AG vorbereitet war. Mit iPads ausgestattet konnten insbesondere Familien mit Kindern eine Schulhausrallye mit kniffligen Aufgabenstellungen absolvieren, man konnte die Bücherei besichtigen und Vieles mehr.

Dazu gab es noch zahlreiche Programmpunkte, bei denen der Schulalltag und die SchülerInnen im Vordergrund standen: eine mitreißende Akrobatikaufführung in der Sporthalle, eine Choraufführung, bei der die BesucherInnen in der Aula

begeistert mitkatschten sowie eine lustige Theateraufführung der Theater-AG aus Tausendundeiner Nacht, um nur einige der Darbietungen zu nennen. Der Elternbeirat bewirtete die Gäste in der Mensa mit einem leckeren Kuchenangebot und mit Getränken. Angesichts des hochmodernen Gebäudes und der digitalen Ausstattung der Schule sowie der farbenfrohen Innenausstattung hörte man von vielen BesucherInnen den Satz: „Das sieht ganz anders aus, als ich meine eigene Schul-

zeit in Erinnerung habe.“ Insgesamt fiel die Resonanz sehr positiv aus und es war spürbar, dass es gerade bei Familien ein großes Bedürfnis bestanden hatte, einmal gemeinsam durch die neue Schule zu spazieren. „Es war wirklich rundherum eine erfolgreiche Veranstaltung, die von unzähligen Bürgern und Bürgerinnen angenommen wurde“, so Rektorin Cathrin Theis über den Tag der offenen Tür. „Mein Dank an alle Mitwirkenden: das gesamte Kollegium, die MitarbeiterInnen der Schule, unsere SchülerInnen, an den SV Esting und die MitarbeiterInnen der OGTS, den Kinderschutzbund FFB, die ehrenamtlichen Unterstützer sowie die Freiwillige Feuerwehr Geiselbullach, den Bauhof und die Stadt Olching.“ Auch Bürgermeister Andreas Magg, der bei der offiziellen Einweihung auf-

grund einer Corona-Infektion nur remote zugeschaltet wurde, freute sich sehr über die Feierlichkeiten. Im Namen der Stadt Olching übergab die 3. Bürgermeisterin, Frau Dr. Ingrid Jacke, als symbolisches Geschenk vier Liegestühle für die Lehrerterrasse an das Lehrerkollegium. Beim Tag der offenen Tür war Bürgermeister Magg dann aber live dabei. „Mein Dank an die gesamte Schulfamilie für ihr Verständnis während der Bauphase. Ebenso danke ich der Schulleitung und dem gesamten Lehrerkollegium, das nicht nur mit Baustelle und Umzug der Schule, sondern auch durch Corona sehr gefordert war. Da kam einiges zusammen und wurde mit großem Engagement bewältigt“, so Bürgermeister Magg. Mehr Impressionen finden Sie auf www.olching.de.

Text/Fotos: Stadt Olching



Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen.

Eine individuelle Beratung und Anpassung ist für uns selbstverständlich.

ORTHOPÄDIETECHNIK
München-Freiham

SANITÄTSHÄUSER
München-Obergiesing
Olching bei München
München-Freiham

3x
IN & UM MÜNCHEN
AGM
MÜLLER

agm-mueller.de

Brief aus dem Rathaus**Nöscherplatz bewährt sich**

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

im gerade zu Ende gegangenen Juli hatten wir gefühlt eine Veranstaltungsdichte wie sonst in der Vorweihnachtszeit. Endlich konnten wir wieder gemeinsam unser Stadtfest am Nöscherplatz feiern, das sehr gut besucht war, obwohl das Wetter anfangs recht durchwachsen war. Der mit dem Wohn- und Caféhaus nun vollendete Nöscherplatz hat sich wieder als Veranstaltungsort bewährt und verwandelte sich zu den Klängen der Stimmungsmusik der Blaskapelle Olching in einen großen Biergarten. Die Plätze unter den großen Sonnenschirmen waren schnell gefüllt und das kulinarische Angebot der mitwirkenden Olchinger Gastronomen und Vereine kam bei

den BesucherInnen sehr gut an. Mein Dank an alle HelferInnen! Mehr zum Stadtfest finden Sie auf Seite 3 in diesem Heft.

An unserer neuen Grundschule Graßling konnten wir in diesem Jahr die großen Feste nachholen, die im vergangenen Jahr pandemiebedingt noch nicht möglich waren. So gab es eine offizielle Einweihung mit geladenen Gästen, einer Schulhaussegnung und tollen Programmpunkten der SchülerInnen sowie einen großen Tag der offenen Tür mit umfangreichem Rahmenprogramm für alle interessierten BürgerInnen, die das neue Schulhaus einmal live erleben wollten. Beide Veranstaltungen waren ein großer Erfolg und nur dank des Engagements der gesamten Schulfamilie möglich. Vielen Dank dafür!



Andreas Magg, Erster Bürgermeister. Foto: Stadt Olching

Mehr Informationen und Fotos von den Veranstaltungen finden sie auf Seite 1. in diesem Mitteilungsblatt.

Kurz vor den Sommerferien ist die dringend benötigte Sanierung und Erweiterung des Feuerwehrhauses Graßling auf

den Weg gebracht worden. Schon jetzt ist aufgrund der andauernd schwierigen Lage insbesondere in der Baubranche eine Kostensteigerung von rund 20% zu erwarten, dennoch hat der Stadtrat richtigerweise grünes Licht gegeben. Zudem sind die Planungen für das Feuerwehrhaus Olching weiterhin in Arbeit. Mit beiden Maßnahmen soll erreicht werden, dass unsere Feuerwehrleute weiterhin sicher und effektiv ihrem für uns alle so wichtigen Ehrenamt nachgehen können.

Ich freue mich, dass wir nach den Sommerferien einen weiteren Schritt in Sachen Breitbandausbau für Privathaushalte tun werden. Zwei Unternehmen haben angekündigt, zeitnah die Glasfaserleitungen auszubauen und gehen in die Bewerbung ih-

res Angebots. Wenn das für Sie infrage kommt, informieren Sie sich über die unterschiedlichen Möglichkeiten.

Abschließend wünsche ich allen Schulkindern wünsche ich zum Start der Sommerferien eine erholsame Ferienzeit, viel Sonnenschein und unvergessliche Erlebnisse! Nach dem abgeschlossenen Schuljahr habt ihr euch diese Pause wirklich verdient, wie auch wir Eltern und die in schwierigen Zeiten sehr engagierten LehrerInnen. Übrigens, freie Plätze für unser Ferienprogramm finden Sie unter <https://olching.feripro.de..>

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine unbeschwertere Urlaubssaison!

Ihr
Andreas Magg Erster Bürgermeister

Tempo 30 in Geiselbullach wurde aufgehoben

Die Stadt Olching ist vom Landratsamt angewiesen worden, die Geschwindigkeitsbeschränkung auf 30 km/h im Kurvenbereich der Dachauer Straße/Schulstraße in Geiselbullach-Mitte aufzuheben, da diese laut Landratsamt rechtlich unzulässig sei. Die Stadt Olching teilt diese Auffassung nicht, musste jedoch dieser fachaufsichtlichen Weisung fristgerecht am 15.07.2022 nachkommen - der städtische Bauhof hat die entsprechenden Schilder abgebaut.

Die Stadt hatte die 30-Schilder im Sommer 2021 aufge-

stellt, nachdem Unfälle im Kurvenbereich geschehen waren. Aus Sicht der Stadt ist der Kurvenbereich gefährlich, da gerade ortsunkundige Fahrer, die stadteinwärts fahren, nicht antizipieren können, dass die Straße im Ortszentrum von Geiselbullach fast in einem rechten Winkel in eine Rechtskurve führt. Zudem wollte die Stadt Olching mit der Anordnung von Tempo 30 ein- und aussteigenden Fahrgäste an der Bushaltestelle in diesem Bereich sowie die Radfahrer schützen, die ebenfalls genau hier die Straße queren müssen.

Die Polizeiinspektion Olching sah dies anders und setzte das Landratsamt darüber in Kenntnis. Zudem bat sie das Landratsamt um eine fachaufsichtliche Prüfung der verkehrsrechtlichen Anordnungen der Stadt Olching in diesem Bereich.

Die Stadt war bereits aufgefordert worden, die Tempo-30-Schilder bis zum 21.02.2022 abzubauen, war dieser Aufforde-

rung aber zunächst nicht nachgekommen, um mit den Behörden den fachlichen Austausch zu suchen.

Bürgermeister Andreas Magg bedauert die Entscheidung sehr, schließlich handle es sich hier um einen von vielen verschiedenen Verkehrsteilnehmern stark frequentierten Bereich und um die Ortsmitte von Geiselbullach. **Stadt Olching**

Hallenbad

Das Hallenbad an der Heckenstraße ist von Montag, 1. August 2022, jeweils von 14.30 bis 17 Uhr für Familien mit Kinder und von 17 bis 19 Uhr für Erwachsene geöffnet. Von Donnerstag, 11. August bis Freitag, 16. September 2022, ist das Hallenbad geschlossen. Ab Montag, 19. September 2022 ist das Hallenbad wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet. **Stadt Olching**

Impressum

Das Mitteilungsblatt der Stadt Olching erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker Tagblatt.

Verantwortlich im Sinne des Presserechts für den Teil „Aus dem Rathaus“ ist Bürgermeister Andreas Magg.

Redaktion im Rathaus:

Martina Sohn

Telefon: 08142/2001030

E-Mail:

oeffentlichkeitsarbeit@olching.de

Redaktion für die Teile „Schulen & Soziales“, „Vereine“ und „Kultur&Veranstaltungen“ sowie Layout:

Christoph M. Seidel.

Alle namentlich gekennzeichneten Artikel geben die Meinung des Verfassers und nicht die der Stadt Olching wieder.

Anzeigen:

Markus Hamich

Telefon: 08141/400132

Fax 08141/44170

E-Mail: anzeigen@ffb-tagblatt.de

Druck:

Dessauerstraße, München

Barrierefreie Bushaltestellen

Die Stadt Olching freut sich über die insgesamt 13 neuen barrierefreien Bushaltestellen, die in den vergangenen Wochen überall im Stadtgebiet errichtet wurden. Die neuen Bushaltestellen werden von der Olchinger Innenstadtlinie 831 und der Landkreislinie 860 angefahren.

Die Bushaltestellen sind unter anderem mit einem taktilen Leitsystem für Menschen mit Sehbehinderungen ausgestattet, das sich beispielsweise mit einem Taststock am Boden erstasten lässt. Eine bessere Sichtbarkeit der Bushaltestelle ist durch die Schwarz-Weiß-Färbung durch Kontrastplatten gegeben. Das Kasseler Bord am Fahrbahnrand ermöglicht das niveaugleiche Ein- und Aussteigen der Fahrgäste in den Bus und aus dem Bus, was insbesondere eine Erleichterung für Menschen mit einem Rollstuhl, einem Rollator oder einem Kinderwagen ist. Auf dem Foto se-



hen Sie an der neuen Bushaltestelle am Nöscherplatz von links nach rechts: Hans Bieniek, Verkehrsreferent im Olchinger Stadtrat, Falk Dörge, Mitarbeiter in der Stabsstelle ÖPNV des Landratsamts FFB, Bürgermeister Andreas Magg, Peter Eisele vom Tiefbau im Rathaus, Hans Lais vom ausführenden Ingenieurbüro und Alfons Keim, Vorstand des Beirats für Menschen mit Behinderung.

Text und Foto: Stadt Olching

Das Mitteilungsblatt der Stadt Olching erscheint das nächste Mal am

7. September 2022

Anzeigenschluss: 29. August 2022

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

Sigrid Stühmer

Tel. 0 81 41 / 400 133

Fax 0 81 41 / 400 131

www.ffb-tagblatt.de

fuerstenfeldbruck@merkurtz.media



merkurtz.de



Stadtfest 2022 kommt gut an

Nach zweijähriger Pause war das diesjährige Stadtfest am Nöscherplatz ein voller Erfolg. Die Blaskapelle Olching spielte, unter den weißen Sonnenschirmen füllten sich schnell die Biertische und so stand dem großen Biergarten in

der Stadtmitte nichts mehr im Weg. Von der Faschingsgilde Olching gab es sommerliche Drinks und Wein, das Männerballett war für Bier und alkoholfreie Getränke zuständig, ebenso wie Sir's Getränkeausschank. Steckerlfisch uns

Lachssemmeln gab es am Stand von Kurt Groß, das Insel-Café verkaufte Steak und anderes Grillgut. Für die Kinder gab es eine Hüpfburg und einen Zauberer, der sich auch gut mit Luftballon-Tieren auskannte. Schön war auch, dass in die-

sem Jahr das neue städtische Gebäude mit dem Café von Nessbach und Schwalber dem Fest einen schönen Hintergrund bot und den Platz nach hinten hirs abschloss. Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr! **Foto: Stadt Olching**

Workshopreihe zur Zukunft der Stadt

Am 14. September 2022 startet um 19 Uhr in der Mehrzweckhalle der Martinschule Olching eine Workshop-Reihe mit dem Titel „Zukunft der Olchinger Innenstadt“ im Rahmen des Förderprogramms „Innenstädte beleben“ des Bayerischen Staatsministeriums für Wohnen, Bau und Verkehr.

Dabei handelt es sich um eine öffentliche Veranstaltung für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger Olchings.

Der zunächst angesetzte Termin im Juli musste leider aufgrund einer Corona-Infektion verschoben werden.

Die Stadt Olching freut sich für diese Auftaktveranstaltung Dr. Andreas Brill von der b4b GmbH aus Duisburg, Experte für Digitalisierung und Transformationsprozesse, als Keynote Speaker gewonnen zu haben. Er wird einen Diskussionsimpuls zum Thema Wan-

del im Handel und den Anforderungen an die Innenstädte der Zukunft geben.

Im Anschluss wird es eine Podiumsrunde geben, an der Bürgermeister Magg, Rudolf Miller als Vertreter des Handels sowie Wirtschaftsreferent und Vorstand des Stadtmarketings, Marcel Gemmeke, teilnehmen werden.

Am 24. September 2022 ist ein Wochenmarkt für BürgerInnen geplant..

Städtische Wohnungen

In Kürze werden die Wohnungen in den städtischen Bauprojekten am „Großen Berg“ und am Nöscherplatz bezugsfertig. Am Großen Berg stehen 31 Wohnungen und am Nöscherplatz sieben Wohnungen zur Verfügung.

Die Stadt Olching bietet mit einem neuen Vergabemodell insbesondere einkommensschwächeren Haushalten und Familien mit Kindern die Möglichkeit, Wohnungen zu bezahl-

baren Mieten zu beziehen. Bei der Vergabe werden auch weitere soziale Kriterien wie eine ehrenamtliche Tätigkeit oder eine Tätigkeit in bestimmten Berufsfeldern berücksichtigt. Interessenten können sich mit einem auf www.olching.de hinterlegten Antragsformular für die Vergabe dieser Wohnungen bis zum 15. August 2022 bewerben. Dort finden Sie auch die Vergabekriterien und mehr Informationen zu den Wohnungen.

Vollsperrung der Rupprechtstraße



Nach Abschluss diverser Aufgrabungen im gesamten Bereich der Rupprechtstraße durch die Versorger (Amperver-

band, Energie Netze Bayern) und Netzbetreiber (Telekom, Bayernwerk und Vodafone Kabel Deutschland) wird nun die

Fahrbahnoberfläche durch eine Fachfirma der Stadt Olching unter Vollsperrung der Rupprechtstraße ab Montag, den 25. Juli 2022 bis vsl. KW 35/2022 (spätestens bis 2. September 2022) endgültig wieder hergestellt. Die Zufahrt jeglicher Rettungsfahrzeuge wird während der gesamten Bauzeit jederzeit gewährleistet sein. Des Weiteren ist es notwendig, nach einer Überprüfung der Oberflächenentwässerung diese im Zuge der oben genannten Arbeiten dementsprechend nachzubessern. Für eventuelle Fragen steht Ihnen gerne Herr Fiedler (Telefon: 08142/200-1372 oder E-Mail: tiefbau-unterhalt@olching.de) vom städtischen Tiefbau Unterhalt zur Verfügung.

Ihre **Baumschule** im Landkreis

egesagarten
WÜRSTLE
GARTENLAND

Flurstr. 55, 82256 Fürstenfeldbruck, Tel.: 08141-51350
www.wuerstle-gartenland.de

Notrufe

- Polizei:**
Tel. 110.
- Polizeiinspektion Olching:**
Tel. 0 81 42/29 30.
- Feuerwehr, Rettungsdienst und Notarzt:**
Tel. 112.
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst/ Kassenärztliche Vereinigung – Apothekennotdienst – Kinderärztlicher Notdienst:**
Tel. 116 117.
- Kreiskrankenhaus Fürstenfeldbruck:**
Dachauer Straße 33,
Tel. 081 41/9 90.
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstenfeldbruck:**
Telefon 0 81 41/99 37 00,
Fax 99 37 09; Öffnungszeiten:
Mittwoch und Freitag von 18 bis
20 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag
von 9 bis 19 Uhr.
- Tierrettung München:**
0 18 05/ 84 37 73 (14 Cent/ Min.
aus dem Festnetz, maximal 42
Cent/Min. mobil).
- Giftnotrufzentrale München:**
Tel. 089/1 92 40,
Fax 089/ 41 40 24 67.
- FFB-Kummertelefon:**
Montag, Dienstag, Donnerstag
von 15 bis 18 Uhr und Mittwoch
von 9 bis 12 Uhr,
für Kinder und Jugendliche Tel.
0 81 41/51 25 25;
für Eltern Tel. 0 81 41/51 25 26.
- Frauennotruf:**
Tel. 0 81 41/ 29 08 50.
- Frauenhaus:** Tel. 0 81 41/ 3 57
35 65.
- Moses-Projekt:**
Anonyme Beratung für verzweifelte,
werdende Mütter:
Tel. 0800/ 00 67 37, rund um die
Uhr erreichbar.
- Krisendienst Psychiatrie:**
01 80/65 53 00 (20 Cent/Anruf
aus dem Festnetz; Mobilfunk
max. 60 Cent/Anruf).
- Donum Vitae:**
Feursstraße 50 (Sozialzentrum)
in Olching; jeden zweiten und
vierten Donnerstag ab 10 Uhr
geöffnet; telefonische Anmeldung:
0 81 41/ 1 80 67.
- SuchtHotline:**
Beratung rund um die Uhr, anonym
Tel. 089/ 28 28 22; online
Beratung über www.suchthotline.info.
- Energie Südbayern GmbH:**
ServiceCenter Fürstenfeldbruck,
Tel. 0 81 41/5 02 20.
- Ampverband:**
0 81 41/731- 0 und außerhalb
der Geschäftszeiten:
Trinkwasserversorgung –
01 72/ 8 99 12 72;
Kanalisation und Pumpwerk –
01 72/ 8 30 59 75;
Kläranlage – 01 072/ 8 15 18 39.
- Informieren Sie sich bitte vorab telefonisch, inwieweit persönliche Besuche aufgrund der Coronapandemie möglich sind.**

Aus dem Bürgerbüro

■ Fundsachen

Im Bürgerbüro finden sich momentan folgende Fundsachen:

Ring, estländischer Ausweis, vier Handys, Laptop, zwei Armbänder, Gehhilfe, Kinderfahrrad und Geldbörse.

Sollten Sie einen der genannten Gegenstände zwischen dem 1. und dem 30. Juni 2022 verloren haben und genauestens beschreiben können, so können Sie diese im Rathaus in Olching (Zimmer 019 - Bürgerbüro) zu den allgemeinen Öffnungszeiten

abholen.

■ Einwohnerzahlen

Olching: 15.294
Geiselbullach: 1.995
Graßlfing: 1.032
Esting: 1.932
Neu-Esting: 4.398
Gesamteinwohnerzahl zum 1. Juli: 28.374

■ Meldevorgänge

Anmeldungen: 250
Abmeldungen: 232
Ummeldungen: 66
Geburten: 16
Sterbefälle: 25



Tag der Vereine im KOM Olching

Mitte Juli traf sich bei strahlendem Sonnenschein die Olchinger Vereinswelt zum ersten Tag der Vereine. Zusammen mit dem Stadtmarketing Olching durften dabei viele Besucher in der Kulturwerkstatt am Olching Mühlbach empfangen werden. Dank des großen Engagements der zahlreichen ausstellenden Vereine, konnte unter

dem Motto „informieren - ausprobieren - inspirieren“ ein buntes Programm sowie viele Stationen zum Mitmachen organisiert werden. An dieser Stelle möchten wir uns bei allen mitwirkenden Vereinen herzlich bedanken! Die Impressionen zum Tag der Vereine finden Sie auf unserer Facebook-Seite Mein Olching. **Stadtmarketing**



Neuer Olching Kicker für Veranstaltungen

Passend zu den beiden Lokalmatadoren auf dem Fußballplatz, hat Olching nun einen eigenen Kicker. Dieser wurde am Tag der Vereine von den Vorständen des Stadtmarketings, den beiden Sportclubs SC Olching und TSV Geiselbullach sowie den Sponsoren eingeweiht. Besonders dabei ist nicht nur das Design des Kickers - inkl. Bandenwerbung, sondern auch die Spielfiguren in den Farben der beiden Sportclubs, die selbst von ihnen gestaltet wurden. Der Kicker soll als

Gemeinschaftsprojekt vor allem den Mitgliedern des Stadtmarketings und den Vereinen der Stadt Olching für Veranstaltungen und Feste zur Verfügung stehen. Reservierungen nimmt das Büro des Stadtmarketings entgegen. Wir bedanken uns bei unseren Sponsoren: Sportecke Olching, Stadtwerke Olching, Versicherungsbüro Mutke & Gemmeke, TSV Geiselbullach und SC Olching, die den Kicker erst ermöglicht haben.

Text und Fotos (2): Stadtmarketing

Sommerpause in der Geschäftsstelle

Das Büro des Stadtmarketing Olching e.V. macht eine kleine Sommerpause. Vom 15. August 2022 bis einschließlich 19. August 2022 ist das Büro für eine Woche nicht besetzt. Danach stehen wir wie gewohnt zu den regulären Öffnungszeiten am Dienstag, Donnerstag und Freitag von 10 bis 13

Uhr sowie Donnerstagnachmittag von 15 bis 18 Uhr für Sie persönlich zur Verfügung. Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie uns unter service@meinolching.bayern.

Das Stadtmarketing wünscht schöne und erholsame Sommerferien!

in zweiter Generation!

HEOS
IHR IMMOBILIEN-PARTNER

Mieten • Kaufen • Vermitteln • Finanzieren
Hausverwaltungen • Grundstücksentwicklungen

Wir vermitteln Heimat!

Sie möchten Ihre Immobilie professionell verkaufen/vermieten?
Rufen Sie uns an!
08141 3 60 60

mehr als 50 Jahre HEOS

ivd

Schulstr. 15 • 82223 Eichenau • FAX: 08141 8 03 83 • info@heos.de • www.heos.de

Dank für 25 Jahre Unterstützung

1997 haben engagierte Eltern des katholischen Kindergartens St. Peter und Paul in Olching den Spielzeug-Secondhand ins Leben gerufen. Die Listen-Flohmärkte waren jedes Jahr sehr gut besucht und bei Eltern und Großeltern über die Landkreisgrenzen hinaus bekannt.

Anfang des Jahres hat das Spielzeug-Secondhand-Team aufgehört und der Kindergarten St. Peter und Paul möchte ein großes Dankeschön aussprechen für all die Spenden, die neben vielen anderen Einrichtungen auch dem Kindergarten zu-

gutekamen. „Vom großen Piratenschiff über das Baumhaus bis hin zu Tretfahrzeugen und Musikinstrumenten – in all den Jahren ist so einiges zusammengekommen und jeden Tag sind die gespendeten Spielgeräte eine Bereicherung für unsere Kindergartenkinder“, sagt Kindergartenleitung Birgit Lang.

„Wir danken allen Ehrenamtlichen des Secondhand-Teams sehr herzlich für ihren Einsatz und ihr Engagement!“

Elternbeirat, Foto: Kindergarten St. Peter und Paul.



Große Kinderaugen beim Wachtelprojekt

Dieses Jahr war es endlich wieder soweit. Die Kinder des katholischen Kindergartens St. Elisabeth durften die Entwicklung vom Wachtelei bis zum Wachtelküken hautnah miterleben - ein richtiges Naturerlebnis. Die Kinder besuchten täglich die Wachtelaufzuchtstation, welche im Gemeinschaftsraum des Kindergartens eingerichtet wurde. Hier wurde jeden Tag über die Beobachtungen und Geschehnisse im

Brutkasten gesprochen und die wichtigsten Ereignisse schriftlich festgehalten. Die Vorschulkinder gestalteten hierfür ein eigenes Wachtelbüchlein. Die Spannung und Vorfreude auf das Schlüpfen der Küken wurden täglich größer und nach 17 Tagen war es endlich soweit. Die ersten Küken schlüpften und durften nun betreut, gefüttert und gekuschelt werden. **Text und foto: Kindergarten St. Elisabeth**



Winterlicher Besuch mitten im Sommer

Die Kindergartengruppe vom Kinderhaus Dreikäsehoch hat einen offiziellen Besucher aus Arendelle im Garten empfangen! Olaf, der Schneemann, hat spontan bei den Kindern vorbeigeschaut. Wie man sieht, war das ein echtes Highlight.

Text und Foto: Elternbeirat Kinderhaus Dreikäsehoch

HelferInnen für Deutschkurse gesucht



**Der Kinderschutzbund
Kreisverband
Fürstenfeldbruck**

Der Helferkreis Asyl Olching und der Kinderschutzbund Fürstenfeldbruck laden ukrainische Schulkinder ein, ihre Deutschkenntnisse zu verbessern, um sie auf das neue Schuljahr vorzubereiten.

Die Stadt Olching stellt Räume in der Grundschule

Graßlfing zur Verfügung.

Dafür werden noch Helfer benötigt! Wenn Sie gern Deutschunterricht für Kinder geben wollen und von Montag, den 29. August 2022, bis Freitag, den 9. September 2022, jeweils von 9 bis 12 Uhr werktags Zeit haben, melden Sie sich gern

bei Herrn Karl-Heinz Theis, (Telefonnummer 0176 72122618), auch gerne über WhatsApp oder Signal, oder per eMail an family.theis@t-online.de. Vielen Dank! **Ihr Ukraine Helferteam mit Unterstützung des Kinderschutzbundes Kreisverband Fürstenfeldbruck**

VORSORGE-CHECK FÜR KINDER

Wussten Sie, dass im Alter von 6 Jahren der optimale Zeitpunkt für den ersten Vorsorge-Check beim Kieferorthopäden ist? Bereits zu diesem Zeitpunkt erkennen wir, ob sich die Zahn- und Kieferstellung Ihres Kindes gesund entwickelt.



DR. DIPSCHÉ & KOLLEGEN
KIEFERORTHOPÄDIE

Ilzweg 7 | 82140 Olching
Tel. 08142 6678370 | www.kfo-dipsche-ffb.de

Aus dem Archiv der Stadt Olching



Foto 2: Franz S. Wagner, Akademieprofessor und Dramaturg



Foto 3: Anna Daxer mit Anton Löffler als Burgvogt.



Foto 4: Kirchenzug der Vereine am Festsonntag.



Foto 5: Das Sühnespiel von 1961 ist vielen Olchingern bis heute in guter Erinnerung geblieben. 50 Jahre nach den Aufführungen trafen sich drei Hauptdarsteller eigens zu einem Fototermin mit dem ehemaligen Ortschronist Fritz Scherer: Fritz Neger, Anna Daxer und Franz Sagerer.

Sühnespiel: Olching als Festspielort

Fortsetzung aus der letzten Ausgabe:

Die Aufführung des Olchinger Festspiels „Das Sühnestift für die schöne Brabanterin“ am 15. und 16. Juli 1961 war zu Recht ein großes Ereignis zu dem sich neben lokaler Prominenz wie Heimatpfleger Wolfgang Völk, der die Idee zum Sühnespiel hatte, auch zahlreiche Kirchengemeinliche und Politiker von Rang einfanden:

Unter anderen zeigten sich Regierungspräsident Dr. Panz, Prinz Ludwig von Bayern, Land-

tagsabgeordneter Dr. Alfred Seidl und der gebürtige Olchinger Domkapitular Monsignore Anton Maier, der als Schirmherr der Veranstaltung fungierte, beeindruckt.

Als Generalprobe wurde das Stück bereits am Samstagnachmittag für Olchings Schulkinder in der Turnhalle der Martinsschule aufgeführt. Dass die Grundschüler von der anspruchsvollen Thematik und den in Reimen verfassten Texten wenig begeistert waren, ist

verständlich. Dr. Mierlein begann seinen Prolog mit folgenden Worten:

„Die Chronik dieses Ortes, der Olchingen genannt, hab ich im Reim des Wortes auf Pergament gebannt. Im Tal der Amper offen liegt Olching, unser Ort. Drob zwischen Leid und Hoffen zog ein Jahrtausend fort. Der Kelten Bronzspeere, der Pflug bracht' sie zu Tag; der Römer Legionäre - manch' Münze künd't und Sag'...“

Die beiden Aufführungen am

Samstag- und Sonntagabend waren jedoch ein großer Erfolg. Die Presse lobte vor allem Franz Sagerer in seiner Funktion als Spielleiter und Herzog Ludwig II. Er überzeugte sowohl als rasender Gatte als auch als gebrochener Büsser im dramatischen ersten Teil des Sühnespiels.

Ebenso beeindruckend waren Anna Daxer, als zarte und unschuldige Maria von Brabant, Fritz Neger als Abt Anselmus mit seinen Mönchen im ruhigeren, epischen Teil der Auffüh-

rung. Zum guten Gelingen trugen auch die Kostüme, die vom Kloster St. Ottilien zur Verfügung gestellt wurden, und die Kulissen von Heinz Klopsch bei. Der Kircheneinzug der Vereine am Festsonntag fand bei schlechten Wetter statt (Foto 4).

Der Feierlichkeit des Festgottesdienstes, geleitet von Abt Dr. Albericus Gerards vom Zisterzienserkloster Seligenporten, tat dies jedoch keinen Abbruch.

Text und Fotos:
Stadtarchiv

Rekordsumme bei „Lauf dich fit!“

370 Kinder laufen ausdauernd, aber nicht zu schnell um das Feld des Fußballplatzes des TSV Geiselbullach. Wochenlang wurde im Rahmen des Sportunterrichts systematisch die Kondition der Kinder trainiert, damit sie am 2. Juni 2022 beim Lauf dich fit-Spendenlauf ordentlich Spenden sammeln konnten. Der diesjährige Re-

korderlös des Laufs in Höhe von 12.398 Euro kommt zu einem Großteil den Olchinger ukrainischen Flüchtlingen und anderen hilfsbedürftigen Kindern in Landkreis Fürstfeldbruck über den Kinderschutzbund e.V. zugute. Mit einem weiteren kleineren Teil werden speziell die ukrainischen Kinder der Grundschule Graßfling unterstützt.

Nachdem bereits nach Ankunft der ersten Flüchtlinge in Olching in der Grundschule Graßfling mit Unterstützung des Kinderschutzbundes sowie vieler freiwilliger Helfer aus der Elternschaft ein Willkommens-Café eingerichtet wurde und auch einige SchülerInnen neue ukrainische KlassenkameradInnen herzlich in den Klassen aufnahmen, war der Zweck des Laufs für die Kinder ein riesengroßer Ansporn. „Mit einer derart sensationell hohen Summe hätten wir in unseren kühnsten Träumen nicht gerechnet“, so Cathrin Theis, Rektorin der Schule. „Die Kinder waren extrem moti-

viert und unsere Schulfamilie außergewöhnlich spendabel - ich bin richtig stolz!“

Im Vorfeld des Laufs suchten sich die Kinder im Familien-, Nachbarschafts- und Freundeskreis Sponsoren, die je nach zeitlicher Laufleistung der Kinder einen selbst gewählten Betrag spendeten. Einige Kinder hatten Anfeuerungsplakate erstellt und jubelten vom Rand aus den Laufenden zu und feierten sie an, so dass das Durchhalten leichter fiel. Richtig glücklich waren die Kinder über ihre gelaufenen Minuten, viele schafften das Maximum von 30 Minuten, aber jede einzelne Minute zählte zum gemeinsamen Laufergebnis dazu. Auch der Elternbeirat war im Einsatz und versorgte die Sportler der Schule mit frischem, saftig-süßem Obst, das am Ende des Laufs dankbar verspeist wurde.

Die Elternbeiratsvorsitzende Sabrina Hermes übergab mit den Organisatorinnen und einigen SchülerInnen im Namen al-



ler AkteurenInnen dem Kinderschutzbund einen Scheck in stolzer Höhe von 12.398 Euro. Karl Heinz Theis, Vorsitzender des Kinderschutzbundes Landkreis FFB, nahm den Betrag überwältigt an und berichtete, dass man mit „diesem beachtlichen Betrag den neuangekommenen Flüchtlingskindern und

benachteiligte Kinder unseres Landkreises u.a. viele kleine, glückliche und unbeschwerte Momente ermöglichen kann, zum Beispiel bei einem gemeinsamen Ausflug in den Tierpark oder Ähnliches.“

Anette Schäder,
Konrektorin
Grundschule Graßfling

Einrichtungen
+ Küchenstudio
Weiterempfohlen: Seit 1852

**MOBEL
FEICHT**

Lindenstraße 6 · 82216 Maisach
Tel. 08141/90412 · www.moebel-feicht.de
Öffnungszeiten
Mo-Fr 9-12 u. 14-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr
und nach Vereinbarung

Delegation der Freiwilligen Feuerwehr Olching in Feurs

Zum ersten Mal seit 2019 besuchte wieder eine Abordnung der von sechs Kameraden die Feuerwehr unserer Partnerstadt Feurs, um an der Zeremonie „Remise de médailles et de galons“ am französischen Nationalfeiertag teilzunehmen. An dieser Feierlichkeit wurden Kameraden geehrt und befördert, die etwas Besonderes geleistet oder sich durch ihre langjährige Tätigkeit ausgezeichnet haben. Um uns für die Einladung zu bedanken, überreichten wir in diesem Rahmen ein Schild mit der Aufschrift „In Freundschaft und Verbundenheit“. Da dies auch der erste offizielle Besuch von Vertretern der Stadt Olching in Feurs seit Beginn der Pandemie war, ließ die Stadt der neu ge-

wählten Bürgermeisterin Marianne Darfeuille ihre Grüße durch ein kleines Geschenk ausrichten. Zur Feier des Nationalfeiertages nahmen mehrere Mitglieder am „course en couleur“, einem fünf Kilometer langen Hindernisparcours, bei dem die Teilnehmer mit Farben beworfen werden, im Team der Feuerwehrmannschaft teil.

Es war uns eine besondere Freude, wieder zu Besuch in Frankreich gewesen zu sein, da sich innerhalb der beiden Mannschaften durch den jahrelangen Austausch gute Freundschaften entwickelt haben. Wir freuen uns schon, die KameradInnen nächstes Jahr bei uns begrüßen zu dürfen!

Text und Foto: FFW



Das Schwaigfeld lässt's wieder krachen

Ein Regenjahr und zwei Pandemiejahre nach dem letzten Schwaigfeldfest 2018 fand am zweiten Juliwochenende wieder das „Schwaigfeldwochenende“ statt. Beim inzwischen 5. Schwaigfeldlauf starteten am Freitag 322 Läuferinnen und Läufer in drei Läufen.

Die ersten Plätze belegten Linus Neumann (Bambinilauf), Christina Konrad (Kinder- und Jugendlauf – Mädchen), Christoph Kaltenbach (Kinder- und Jugendlauf – Jungen), Mathilda Stockhaus (Erwachsenenlauf – Frauen) und Ole Müller-Thorwart (Erwachsenenlauf – Männer). Am Samstag folgte dann das Schwaigfeldfest.

Musikalisch führten zunächst die Musikschule 3Klang und die Band „Kashja“ mit entspannten Klängen durch den Nachmittag. Zwischendurch lockerte das Olchinger Männerballett die Besucher mit einer tollen Tanzeinlage auf. Am Abend legte dann schließlich die Partyband „Die Performer“ los und heizte den Schwaigfeldern ordentlich ein. Hungern musste auch keiner, denn während des ganzen Festes sorgten diverse Essens- und Getränkestände für ein leckeres kulinarisches Angebot. Da war die klassische Wurstsemmel über Wraps bis zum Eis für jeden etwas dabei. Feuerwehr Geiselbullach, Wasserwacht

und der TSV Geiselbullach wurden von den Kleinen belagert.

Die Großen konnten sich bei der GfA Geiselbullach und bei den Sonnenseglern über die im Moment sehr aktuellen Energiefragen informieren. Eine besondere Herausforderung war die Finanzierung des diesjährigen Festes. Daher wurden in diesem Jahr die Besucher zum ersten Mal aufgerufen über Spenden einen Beitrag zum Fest und insbesondere zum Feuerwerk zu leisten. Bereits bevor das Fest losging, konnten so bereits über eine eigens eingerichtete Spendenwebsite über 1.000 € ein gesammelt werden. Im Laufe des Festes er-



höhte sich diese Summe auf mehr als 2.000 €. Wir als Organisatoren sind völlig baff über diese große Summe, da sie eine tolle Wertschätzung gegenüber den ehrenamtlichen Organisa-

toren ausdrückt. Wir freuen uns auf das Schwaigfeldfest 2023 am 08. Juli 2023 und den 6. Schwaigfeldlauf am 07. Juli 2023.

Text und Foto: Bürgervereinigung Schwaigfeld

3klang im Sommer

Endlich nach 3 Jahren Pause, wieder ein Schwaigfeldfest und natürlich war auch 3klang, die Schule für Musik, wieder gerne dabei den musikalischen Auftakt am Nachmittag des 09. Julis 2022 zu gestalten!

Bei weiß-blauem Himmel und angenehmen Temperaturen eröffneten das 3klang-Alphornensemble mit Weisen aus dem Allgäu und aus der Schweiz das Konzert an der Bühne. Gefolgt vom 3klang-Blockflötenorchester, das ergänzt von Geigen, Cello, Cajon und Gitarre, schwungvoll den Song vom Wellerman präsentierte.

Wie komplex und unterhaltend Schlagzeug sein kann, zeigten 2 Schüler von Schlagzeuglehrer Michael Schreiber

und der Lehrer selbst mit Stücken aus Jazz und Rock. Wem's gefallen hat, der konnte sich anschließend in den Räumen von 3klang bei den Lehrkräften zu beinahe allen Instrumenten informieren und beraten lassen und natürlich selber ausprobieren oder sogar zu einem Schnupperunterricht anmelden. Das 3klang Sommerfest fand in diesem Jahr am Freitag, den 15. Juli 2022 abends im KOM statt.

Die Schulleitung wollte sicher gehen, dass die Veranstaltung bei jedem Wetter stattfinden kann und das herrliche Ambiente des Gretl-Bauer-Saals bot den würdigen Rahmen für die über 40 Schüler:innen, die zum Musizieren vor den zahlreichen Zuhörer:innen

gekommen waren. Insgesamt vier Gruppen, die Veehharnen, das Anfängerblockflötenensemble gemeinsam mit acht Harfen, das Alphornensemble und der Chor ‚Sing und Swing‘ brachten auf die Bühne, was sie im letzten Jahr erarbeitet hatten. Aber auch solistisch war einiges geboten. Helena Terpitz zeigte mit einer Sonate von G.F.Händel wie weit man nach einigen Jahren Querflötenunterricht kommen kann.

An der Violine überzeugte Nora Peterknecht mit einer Sonate von Carl Maria von Weber, einfühlsam und gekonnt begleitet von der 3klang Klavierpädagogin Mayu Murakami. Auch das Publikum konnte sich bei der Zugabe unter Chorleiterin Birgit Braun beteiligen.

So beklatschten sich zum Schluss alle gegenseitig für die gelungene Stunde Musik, die unter freiem Himmel mit dem

Alphorn, Harfe und Gesang eine Fortsetzung und einen gemütlichen Ausklang fand.

3Klang

REITINGER

BAGGERBETRIEB - ERD- UND SCHUTTBEWEGUNGEN

- Abbruch
- Aushub
- Wasserhaltung
- Kanal-Entwässerung

Gröbenzeller Straße 79 • 82140 Olching • Telefon 081 42/607 22
reitinger-bagger@gmx.de • www.reitinger-baggerbetrieb.de

Ferienzeit ist Shopping-Zeit



Störungsmeldung / 24h-Service

 **STADTWERKE
OLCHING**

Sie erreichen uns unter
☎ **08142-44 84 68 88**

alles rund ums Dach

spenglerei & bedachungen

meisterbetrieb - innungsfachbetrieb

Sieber GmbH

Tel. (081 42) 50 34 00

Sägmühlstraße 25a • 82140 Olching
E-mail: info@dachdecker-sieber.de
www.dachdecker-sieber.de

sieber





UNHOLZER

Genießen Sie den Herbst mit uns ...

30.09.–03.10.22 **ISTRIEN mal anders...** **ab € 320,-**
3 Übernachtungen inkl. HP+. Ganztagesausflug nach Umag, ins Fischerdorf Savudrija und in die Kleinstadt Buje am 2. Tag. Besichtigung der Grotte Mramornica und dem Ort Brtonigla mit Mittagessen am Bauernhof. Ortstaxe inklusive

14.10.–17.10.22 **TRAUBENFEST in Meran** **ab € 325,-**
3 Übernachtungen inkl. Halbpension & Begrüßungsgetränk. Besuch des Spatzenfestes in Kastelruth am 1. Tag mit Eintritt zum Konzert der „Kastelruther Spatzen“. Reiseleitung am 2. Tag und Besuch des Traubenfestes in Meran – Highlight: der Festumzug!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Für nähere Informationen oder zur Bestellung unseres neuen Jahreskatalogs sind wir gerne für Sie da.

Reisebüro Unholzer
Hauptstraße 2a · 82140 Olching
Tel. 0 8142 / 1 47 51 od. 0 81 42 / 4 15 94
Fax 0 8142 / 2 80 48 · reisebuero@unholzer-reisen.de

Seit über
50 Jahren

Inh. Viktor Gamper

**Peter
Müller** e.K.

TEPPICHBÖDEN, PVC und PARKETTböDEN

Parkettböden/schleifen • Teppichböden • Laminat
Kork • PVC • Designbeläge • Rollladenbau und Reparatur
82140 Olching • Hauptstr. 81 • Tel. 08142/12310 • Fax 45356
bodenbelaege-mueller@t-online.de • www.bodenbelaege-mueller-olching.de

Neues aus dem Golfclub Olching (GCO)



Aufstieg der Damen ist gesichert

Bei traumhaftem Wetter konnten die Damen des GCO im Münchner GC mit ihrem Trainer Patrick Kopp einen weiteren Tagessieg einholen. So ist das große Ziel für die Saison bereits am 4. Spieltag erreicht worden. Der Wiederaufstieg in die 2. Bundesliga ist mit 20 Punkten vor dem Münchner GC (13 Punkte) sowie dem Golfclub Gut Rieden (10 Punkte, dem Golfclub Regensburg (9 Punkte) und dem GC Lauterhofen (8 Punkte) gelungen. Am 4. Spieltag spielten die Damen des GC Olching einen Vorsprung von 44 Schlägen heraus mit den Einzelergebnissen von 70 Schlägen (Rachel de Heuvel), 73 Schlägen (Sophie Hufnagl), 76 Schlägen (Gabi Weiß), 77 Schlägen (Emilie Stinn) und 85 Schlägen (Larissa Spiess). Auch Romy Wagner aus der Jugendmannschaft hat ihren ersten Einsatz in der DGL mit einem Ergebnis von 87 Schlägen hervorragend gemeistert. Der nächste Spieltag wird am 31.07. im Golfclub Gut Rieden ausgetragen. Auch die Herren des GC Olching konnten sich frühzeitig den Klassenerhalt in der 2. Bundesliga sichern.

Text und Foto: Golfclub

Bayerische Mannschaftsmeisterschaft

Vom 2. bis 3. Juli 2022 haben die Bayerischen Mannschaftsmeisterschaften der Jugend stattgefunden.

Die AK14-Mädchen waren im GV Mangfalltal am Start, die AK14-Jungen haben im GC Hof aufgeteet und die AK16-Jungen im GC Herrnhof in der Oberpfalz.

Die AK16-Jungen mit Philipp Perzl, Maximilian Spohd, Leopold von Trebra, Marc Gratzl, Moritz Ampenberger, Titus Adrian und Luis Eberle sind sensationell Bayerischer Mannschaftsmeister geworden und durften sich am Sonntag gemeinsam mit ihrem Trainer Peter Wolfenstetter die Goldmedaille umhängen.

Die AK14-Jungen mit Vincent Fröhlich, Maximilian Jäckel, Tobias Baither, Aaron-Levi Müllauer, David Kees und Felix Ampenberger erkämpften sich am Finaltag, begleitet von Trainer Baddy Kopp, den 3. Platz und damit die Bronzemedaille.

Die Mädchen der AK14 mit Mia Hempel, Viola Rottiers, Theresa von Trebra und Anasta-



sija Haase haben ebenfalls toll gekämpft und konnten am Ende den 4. Platz belegen.

Beim dritten Spieltag der AK50 Damen im Golfclub Höslwang im Chiemgau brachten die Damen des GC Olching einen souveränen Sieg nach Hause. Auch die AK50 Herren ge-

wannen in der Golftrage Brunenthal überlegen. Armin Plettenberg hat dabei eine tolle 67 Runde hingelegt und führt damit auch die Einzelwertung an.

Auch Dr., Andreas Dagge, Michael Borge und Dieter Werth steuerten zum Sieg bei.

Text und Foto: Golfclub

Jugendkart



Nico Schikora und Kornelius Norvilas beim Sondertraining für den Südbayerischen ADAC Endlauf aufgenommen am 16.07.22 auf dem Volksfestplatz Olching)

Am Wochenende 23./24.07.2022 wurde die Südbayerische ADAC Meisterschaft im Kartslalom beim RT Königsbrunn ausgefahren. Auch zwei Fahrer vom MSF Olching konnten sich qualifizieren. In der Altersklasse 5 erreichte Nico Schikora (links

im Bild) den 6. Platz von insgesamt 66 Meisterschaftsteilnehmern und Kornelius Norvilas (rechts im Bild) den 12. Platz von insgesamt 85 Meisterschaftsteilnehmern aus ganz Südbayern.

Text und Foto: Bernhard Huppmann

Wanderspäß für die ganze Familie

Am 6. und 7. August veranstaltet der MSF Olching bereits zum 54. Mal die jährlichen Olchinger Sommerwandertage.

In diesem Jahr wird hierbei wieder besonderes Augenmerk auf die Kinder- und Jugendlichen gelegt.

Alle Teilnehmer werden mit einem Quiz unterhalten. Alle Kinder- und Jugendlichen, die eine der Strecken erfolgreich absolvieren, werden im Ziel Preise erhalten.

Neben der 6 Kilometer Strecke werden auch 10 und 20 Kilometer angeboten. Die Strecken sind nicht nur zum Wandern, sondern auch für Nordic-Walker und Jogger/Läufer geeignet. Der Start ist an beiden Tagen: für 6 KM zwischen 9 und 13 Uhr, für 10 KM zwischen 8 und 12

Uhr für 20 Kilometer zwischen 7 und 10 Uhr im Vereinsgelände des MSF Olching (bei den Stockbahnen, Toni-März-Straße) möglich.

Die Startgebühr beträgt drei Euro.

Wir freuen uns über zahlreiche Wanderfreunde!

Text und Foto: MSF Olching

Motorsportfreunde **MSF Olching** e.V. seit 1999

Mitglied des Deutschen Volkssportverbandes e.V. im IV **DVV** Mitglieds-Nr. 16-0239 Willkommen Freizeit

Wandertage

Samstag

06.

Aug. 2022

Sonntag

07.

Aug. 2022

mit Kinder- und Jugend - Quiz

gestaffelter Start

20 km: 07:00 - 10:00 Uhr

10 km: 08:00 - 12:00 Uhr

6 km: 09:00 - 13:00 Uhr

im MSF-Vereinsgelände, Toni-März-Str.

Startgebühr: 3,00€. Zahlung am Start ohne Voranmeldung

sommerwandertag.msf-olching.de

VERKAUF · VERLEIH · REPARATUR

seit über 20 Jahren

Musik Heckmann

Service · Verleih · Verkauf

Unterricht & Musikinstrumente

www.musik-heckmann.de

Telefon 08131 - 96583

Südenstr. 20 · 85757 Karlsfeld

Laufend aktuelle Angebote

Öffnungszeiten: Mo., Do., Fr. 10.00 - 12.00 und 14.30 - 18.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr und nach Vereinbarung

Aktuelles aus der Kolpingfamilie**Klima- und Umweltpreis geht nach Olching**

Zum ersten Mal vergab die Bürgerstiftung für den Landkreis Fürstenfeldbruck einen Klima- und Umweltpreis. Einer von zwei Sonderpreisen ging dabei nach Olching. Das Afrika-Team der Kolpingfamilie Olching wurde geehrt.

2007 retteten es zusammen mit dem Olchinger Ehrenbürger Pfarrer Josef Aicher einer halben Million Regenwald im Kongo becken. Zudem baut es zurzeit die örtliche Regenwaldschutzorganisation RECOF auf. Die gerettete Fläche entspricht der Größe des S-Bahn Bereiches von München oder der Fläche von Luxemburg und dem Saarland zusammen. Im Kongo können die Menschen ohne den Regenwald nicht existieren. Sie leben im und vom Wald. Er liefert Brennholz, sie bauen damit ihre Häuser, und früher gab es auch Wildtiere für die Ernährung.

Der Ehrenbürger Pfarrer Josef Aicher war 1967 bis 1978 Kaplan in Olching. Seit 1979 ist er Missionar in dem Jungledorf Yaloya im Zentrum des kongolesischen Regenwaldes. 2007 erteilte ihm eine Hiobsbotschaft: Seinen Regenwald hatte Präsident Laurent-Désiré Kabila an einen Freund verschenkt. Er wurde zur Abholzung freigegeben. In einer Gemeinschaftsaktion von Kongolesen, Mitgliedern der Kol-



Stolz bei der Verleihung: (von links) Dorothee von Bary: Vorsitzende der Bürgerstiftung des Landkreises Fürstenfeldbruck Rainer Widmann: Afrika Team Kartin Staffler MdB Dr. Christian Ruck: Vorsitzender der Kongo beckenwaldpartnerschaft (PFBC) Friedrich Kilian: Afrika Team Peter Kiefer: Afrika Team Dr. Peter Harwalik: Vorstandsvorsitzender der Sparkasse FFB

pingfamilie Olching und der Politik in Berlin konnte der Regenwald gerettet werden. Die Bundeskanzlerin Angelika Merkel überzeugte dazu persönlich den Kongolesischen Umweltminister José Endundu Bononge. Die Regenwaldrettungsaktion war aber nur der Anfang. Der Wald muss nachhaltig geschützt werden.

Darum wurde in der Demokratischen Republik Kongo die größte afrikanische Regenwaldschutzorganisation RECOF gegründet. Geleitet wird sie von zwei Kongolesen. Ihr Studium

wurde vor Jahren mit Stipendien aus Olching finanziert. Inzwischen haben sich bei RECOF Häuptlinge, Gouverneure, Bischöfe und Abgeordnete aus einem Gebiet, das die Hälfte des kongolesischen Regenwaldes umfasst, organisiert. Dieses Gebiet ist fast so groß wie die Bundesrepublik Deutschland.

Die Vertreter von RECOF in Deutschland sitzen in Olching. Immer wieder kommen aus Tansania „Holzhändler“. Diese werden von chinesischen Konzernen geschickt. Sie bieten meist den Häuptlingen an, ih-

nen 1000,-\$ und ein Haus zu geben. Dafür dürfen sie 30 Jahre den Wald abholzen. Bedenkt man, dass ein einziger Furnierbaum im Atlantikhafen 40 000 Euro bringt, kann man sich die Gewinnspanne ausrechnen. Die Leute von RECOF fahren in den Wald wenn dort legale und illegale Abholzungen gemeldet werden. Sie dokumentieren diese und melden sie nach Deutschland. Die nationalen und internationalen Naturschutzorganisationen erfahren dann sofort wo was im Jungle vor sich geht.

Diese Aktionen sind auch nicht ganz ungefährlich. Bisher konnten zwei Entwicklungshelfer, Peter Kiefer und Toni Aicher gewonnen werden um Projekte im Kongo zu umzusetzen. Es wird die Land- und Forstwirtschaft aufgebaut. Um die Infrastruktur aufzubauen wurden eine Krankenstation und eine Schule errichtet. Eine Zahnarztpraxis ist zurzeit auf dem Weg in den Regenwald. Inzwischen konnte, von Olching aus die internationale Organisation „Congo Basin Forest Partnership“, CBFP gewonnen werden mit RECOF zusammen zu arbeiten. In dieser Organisation haben sich über 20 Staaten organisiert um das Kongobecken zu schützen. Die Bundesrepublik Deutschland gehört dazu. Sie will Projekte der Land- und Forstwirtschaft im Regenwald unterstützen. Gegründet wurde diese Organisation vom US-Außenminister Colin Powell Bei der Preisverleihung war prominente Unterstützung, für die Olchinger, anwesend. In den Sparkassensaal in Fürstenfeldbruck kamen Katrin Staffler MdB und Dr. Christian Ruck, der Vorsitzende der Kongo beckenwaldpartnerschaft (PFBC). Überreicht wurde der Preis durch die Vorsitzende der Bürgerstiftung Fürstenfeldbruck Dorothee von Bary. **Text und Foto: Kolping**

**Leben in Afrika und Europa**

Zur fairen Woche 2020 malten Olchinger Grundschüler über 90 Bilder. Sie stellen das Leben in Afrika dar, wie sie es sich vorstellen. Organisiert haben dies die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Fair-Weltladens. Zuerst wurden diese in den Olchinger Schaufenstern ausgestellt. Inzwischen hängen sie an den Wänden der Kilimambogo Primary School in Kenya. Die Kinder dieser Schule haben inzwischen Bilder gemalt, wie sie sich das Leben in Europa und Deutschland vorstellen. Diese werden ab dem Montag den 15. August (Mariä Himmelfahrt) in Schaufenstern in der

Hauptstraße ausgestellt. Es beteiligen sich der Fair-Weltladen, der Treffpunkt Wagner und die Rosenapotheke. Später werden die Zeichnungen in den Kirchen ausgestellt. Mit dieser Ausstellung möchten die Organisatoren auf die Aktion „1000 Schulen für unsere Welt“ aufmerksam machen. Es soll eine Schule in Githunguri in Kenya gebaut werden. Die Afrikanischen Schüler wollen mit ihren „Gemälden“ ihre zukünftigen Mitschüler unterstützen. Informatioinen, wie Sie spenden können, erhalten Sie bei der Kolpingfamilie.

Text und Foto: Kolpingfamilie

Repair Café Olching im Juli

Das Repair Café Olching öffnet wieder am Samstag, 16. Juli 2022 von 13 bis 16 Uhr. Anders als in den zwei Jahren zuvor wird es wieder Kaffee und Kuchen für die Wartenden geben. Es besteht keine Maskenpflicht mehr, aber wir bitten darum und empfehlen Masken zu tragen. Das Repair Café Olching ist in der alten Schule an der Heckenstraße 9 in Olching - Eingang über Pfarrer-Handwerker-Straße (einfach den Schildern folgen).

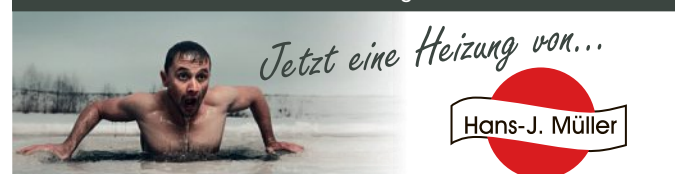
Bitte nur ein Reparaturteil pro Tag, wir wollen schließlich möglichst viele die Chance bieten, ihre Geräte reparieren zu lassen. Bitte die gesamte Öffnungszeit von 13 Uhr bis 16 Uhr nutzen.

Bei Fragen: Hans Kreiling, repaircafe-olching@gmx.de oder Helmut Achatz, Vorsitzender vhs Olching, vorstand1@vhs-olching.de, 0177 / 4881484.

vhs

Ihr professioneller Partner für:

Heizung- und Sanitärba u • Badumbau
Neu- und Umbauten • Solaranlagen • Kundendienst



Fasanstr. 26 • 82223 Eichenau • Tel. 08141 / 374 35
Fax 08141 / 53 89 51 • info@heizung-eichenau.de

Aktion „Kippensammeln“



Mit ihrer kürzlich durchgeführten Aktion „Kippensammeln“ wollen die Olchinger Grünen für das Thema sensibilisieren und dazu aufrufen, Kippen im Freien nicht achtlos auf dem Boden zu „entsorgen“.

Taschenaschenbecher passen in jede (Hosen)Tasche und können zuhause in den Restmüll entleert werden. Achtlos weggeworfene Kippen sind nicht nur ein ästhetisches Problem, sondern ein massives Problem für unsere Umwelt.

In Zigaretten sind über 7.000 Schadstoffe enthalten, davon nachweislich 50 krebserregende Stoffe. Zigarettenstummel enthalten giftige Substanzen wie Arsen, Blei, Chrom, Kupfer, Cadmium, Formaldehyd, Benzol und polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe (PAK).

Pro Zigarettenkippe landen zwei bis sechs Milligramm giftiges Nikotin in der Umwelt. Aus den Kippen ausgewaschen ge-

langen diese Gifte in Flüsse, Seen und Meere. Auch das Grundwasser ist gefährdet: ein einziger Zigarettenstummel kann bis zu 40 Liter Grundwasser vergiften.

Die Filter bestehen aus Kunststoff und benötigen bis zu 15 Jahre um zersetzt zu werden, in salzhaltigen Gewässern wesentlich länger. In Deutschland werden pro Jahr etwa 106 Milliarden Zigaretten gequalmt; circa 2/3 davon landen in der Umwelt, was mehr als 70 Milliarden Kippen entspricht.

Wer Kippen achtlos wegschneidet leistet sich eine Ordnungswidrigkeit und riskiert ein Bußgeld – beispielsweise in Berlin 120 Euro.

Das muss nicht sein: ein Taschenaschenbecher passt in jede (Hosen)Tasche und kann zuhause in den Restmüll entleert werden.

Text und Foto: Olchinger Grüne



Kegelfreundschaft mit Halle an der Saale

Die Kegler des SC Olching pflegen schon seit vielen Jahren eine gute Freundschaft mit Sportfreunden aus Halle an der Saale. Nach zwei Jahren Corona-Pause haben sich Alle sehr auf ein Wiedersehen gefreut. Neben dem traditionellen Vergleichskampf stand natürlich viel Geselligkeit und einige schöne Ausflüge auf dem Programm. So wurde die Burg Giebichenstein erkundet, dem Bahn-Museum ein ausführlicher Besuch abge-

stattet und die Sehenswürdigkeiten der Haller Altstadt - auf den Spuren von Händel und Luther - in Augenschein genommen. Neben der Kultur, wurde mit gutem Wein, ein paar Gläschen Hopfenkaltschale und reichlich einheimischer Küche auch für das leibliche Wohl gesorgt. Die großartige Stimmung zeigt sich auch auf dem gemeinsamen Foto kurz vor dem Abschied.

Text und Foto: SC Olching



Zum Volksfestjubiläum mit Kutsche eingezogen

Zum 70-jährigen Volksfestjubiläum fuhr der Glöckerverein Esting erstmals mit einer Pferdekutsche beim Einzug mit.

Teilgenommen haben auch Ehrenmitglieder vom Verein, darunter auch Hans Wörl der mit seiner Harmonika auf der Kutsche, neben den Fuhrleu-

ten aus Schwabhausen bei Landsberg den musikalischen Ton an gab. 1. Vorstand Sepp Mösl war mächtig stolz auf die jüngsten Teilnehmer Franziska und Antonia, die im Bollerwagen von Ihrer Oma Fini Walch gezogen wurden.

Text und Foto: Sepp Mösl

Aktuelles aus der Kolpingfamilie

Neueröffnung des Kolpingheims, Termine

Am Sonntag, den 3. Juli wurde das Kolpingheim wieder eröffnet. Im neu angelegten Biergarten konnten das Pächterehepaar Renate und Günter Sirtl mehr als 200 Gäste begrüßen.

Bei einem bayerischem Büffet überzeugten sich die Besucher von den gastronomischen Fähigkeiten und nach dem ersten Eindruck kamen in dem sehr gut beschattbaren Biergarten die Gäste auf ihre Kosten. Das Haus/ Biergarten sind seit der Eröffnung gut besucht. Das Raum- und Gastronomieangebot wird gut angenommen und bis Ende des Jahres haben sich bereits viele Gruppen für Veranstaltungen angemeldet. Die Öffnungszeiten sind Fr, Sa, Mo jeweils ab 17 Uhr, am Sonntag von 10 bis 15 Uhr (für Weißwurstfrühstück bitte anmelden).

Veranstaltungen sind auch außerhalb der Öff-

nungszeiten möglich. (Kontakt: mobil: 0173/ 3547124,

E-Mail: info@kolpingheim-olching.de)

So Corona will sind folgende Termine/ Aktivitäten für Herbst eingeplant:

17. September: Altpapiersammlung,

9. Oktober: Vereinsausflug nach Wasserburg

Herbsttheater: 14./15./21./22./28./29. Oktober.

Die Theatertruppe hat bereits mit den Proben begonnen. Einstudiert wird die Komödie 'Ein Erbe kommt selten allein' von Uschi Schilling. Karten sind erhältlich ab 19. September im Jeanshouse Olching.

Gospelkonzert: am 20. November, 17 Uhr mit dem bekannten Chor 'Gospel at Heaven'. Karten sind erhältlich ab 10. Oktober im Jeanshouse Olching.

Kolpingfamilie

Schreinerei Pirker

Fenster - Türen - Möbel

Holz - Kunststoff - Alu

Reparatur
Abdichtung
Erneuerung



Glasarbeiten
Restaurierung
Einbruchschutz

www.schreiner-restaurator.de
Gottlieb-Daimler-Str. 12, 82140 Olching
Tel.: 08142/6511308, Mobil 0179/2161458

Neues aus der Musikschule Olching**Erstes Sitzkissenkonzert absolviert**

Woche für Woche treffen sich die Kinder zur Musikalischen Früherziehung im blauen Haus in Olching/Schwaigfeld. Singen, Tanzen und Spielen auf den Orff-Instrumenten bereiten den Kindern große Freude. Spielerisch üben die Kinder in den Bereichen Rhythmus, Tanz, Gehör- und Stimmbildung. Sie gestalten spannende Klanggeschichten, spielen Musiktheater und sammeln die ersten Kenntnisse in der Notenlehre.

Am Ende der musikalischen Ausbildung stehen Informationen zu verschiedenen klassischen Musikinstrumenten auf dem Programm. Dieses Jahr haben wir uns dazu etwas ganz Besonderes überlegt. In der Kooperation mit der Kollegin Anne Frey und der örtlichen Leiterin der Kreismusikschule Olching/Esting Rosi Klar haben wir das Sitzkissenkonzert in Olching/Schwaigfeld ins Leben gerufen.

Um die 170 Besuchern versammelten sich auf der Wie-

se neben dem blauen Haus. Auf den Picknickdecken, Campingstühlen und Sitzkissen lauschten die Kinder mit ihren Familien verschiedenen Musikinstrumenten. Hackbrett, Geige, Gitarre, Keyboard, Blockflöte, Akkordeon, Querflöte und Horn erfreuten die Besucher mit ihren bezaubernden Klängen und wunderschönen Melodien.

Am Ende sangen die Kinder aus der Musikalischen Früherziehung in Begleitung aller Musikinstrumente gemeinsam ein Lied. Mit Begeisterung und leuchtenden Augen sprachen die Kinder in den nachfolgenden Unterrichtsstunden über ihre Erlebnisse beim Konzert. „Genauso stelle ich mir die Instrumentenvorstellung für Kindergartenkinder vor. Ein schönes Projekt. Nächstes Jahr gerne wieder oder vielleicht schon früher. Wie wäre es mit Adventsingens und musizieren?“

Text und Foto: Anna Thienel
(Kursleiterin Musikalische Früherziehung)

**Freiwillige Leistungsprüfung für Junior 1 und 2**

Auch in diesem Jahr haben wieder einige Kinder bei den Freiwilligen Leistungsprüfungen Junior 1 und 2 ihre musikalischen Fähigkeiten am Klavier und Keyboard unter Beweis gestellt. Vorab bescheinigte ihre Lehrerin Heidi Ott, dass die Kinder die theoretischen Lerninhalte beherrschen, zu denen u.a. die Instrumentenkunde und Notennamen und -schlüssel gehören. Im Rahmen des Klassenkonzertes im KOM trugen die

Schüler*innen ein oder zwei Stücke vor, die den einzelnen Prüfungsstufen, auf der Grundlage des allgemeinen Regelwerks der bayerischen Musikschulen, entsprachen. Stolz und glücklich nahmen die Kinder ihre Musikschulabzeichen und Urkunden entgegen.

Unser Foto zeigt die stolzen Prüflinge der Musikschule Olching/Esting mit ihrer Lehrerin Heidi Ott. **Text und Foto: Musikschule Olching/Esting**



KREISMUSIKSCHULE
FÜRSTENFELDBRUCK

Musikalische Früherziehung

Musikalische Früherziehung der Musikschule Olching/Esting. Kurs ab 4 Jahren startet im September. Bei Interesse unter olching@kms-ffb.de oder unter 0179-3210232 melden. **Rosi Klar**

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

**Beratung, Marktpreiseinschätzung, Verkauf ...
... am besten über Ihre Sparkasse vor Ort.**

Lassen Sie sich kompetent von uns beraten.
Ihr Ansprechpartner für Olching und Gröbenzell:
Jörg Wagner



Sparkasse
Fürstfeldbruck
Tel. 08141 407 4780
Immobilienzentrum
Joerg.Wagner
@sparkasse-ffb.de

in Vertretung der

Sparkassen
Immobilien
GMBH
VERMITTLUNGS



Minigolf Stadtmeisterschaft

Letztes Wochenende richtete der Olchinger Minigolf Sport Klub e.V. die diesjährige Minigolf Stadtmeisterschaft aus. Aufgrund von Corona Ausfällen reduzierte sich die Teilnehmeranzahl kurzfristig auf 36 Teilnehmer. Gespielt wurden eine Runde Beton- und eine Runde Miniaturgolf. Bei der männlichen Jugend gewann Moritz Epp. Bei den weiblichen Teilnehmerinnen wurde Brigitte Hopf dritter, Angelika Bleibinger zweiter und Harriet Klärner erster Platz. Dritter Platz bei den männlichen Teilnehmern wurde Stephan Brenninger, zweiter Platz Robert Haberlandt und erster Platz Harald Thill. Nach einem spannenden Finale konnte sich der Vorjahressieger H2M mit 237 Schlägen den Titel verteidigen. Vizemeister wurde Happy Gilmore mit 244 Schlägen und dritter wurde Hole in one mit 248 Schlägen. Die drei Tagesbesten Harald Thill, Robert Haberlandt und Stephan Brenninger werden Olching beim Deutschlandfinale in Künzel vertreten. **Text und Foto: Minigolfclub**



Deutsche Jugend Meisterschaft (DJM)

Der Olchinger Minigolf Sport Klub e.V. richtete die diesjährige Deutsche Minigolf Jugend Meisterschaft vom 07-09. Juli aus. Insgesamt kämpften 33 junge Teilnehmer und Teilnehmerinnen um den Titel des Deutschen Meisters. An den ersten beiden Tagen wurde Strokeplay und am letzten Tag Matchplay ausgetragen. Beim Strokeplay gewann Tobias Schwarz bei der Jugend männlich mit Bestleistung den ersten Platz. Luis Buchwieser wurde in der Kategorie Schüler männlich Vizemeister und sein Bruder Carl wurde siebter von dreizehn Spielern in derselben Altersklasse. In der aufgeteilten Wertung nach der jeweiligen Anlage Filz- und Miniaturgolf vertrat Tobias abermals den ersten Platz. Bei Miniaturgolf wurde Luis dritter und Carl achter, bei Filzgolf Luis zweiter und Carl sechster Platz. Die Spielgemeinschaft Olching/Höchberg mit der Besetzung Luis, Hannes Kandert (Höchberg), Tobias und Carl wurde erster Platz. Beim Matchplay wurde Tobias abermals Sieger und Luis erspielte sich den dritten Platz. **Text und Foto: Minigolf**



SCO-Jugend

Stolz präsentiert sich die D1 des SC Olching nach dem Turniersieg beim SC Armin München. **Text und Foto: SCO**

TSV Olching: Starke Leistungen von Elda Markisic und Isabella Drasch

Die diesjährige Wettkampfsaison durften Elda Markisic und Isabella Drasch in Nürnberg beenden. Elda Markisic zeigte in der Schülerwettkampfklasse 10 ihre Bestleistung in zwei Übungen mit dem Reifen und ohne Handgerät. Trotz sehr starker Konkurrenz, unter anderem aus der Ukraine, konnte sie sich einen guten Platz im Mittelfeld sichern. Im Vorfeld hatte Elda fleißig mehrmals die Woche beim TSV Olching trainiert und konnte so mit ihrer Beweglichkeit und Handgerätechnik auf der Wettkampffläche überzeugen.

Isabella Drasch hat sich bei ihrem ersten Wettkampf für den Bayerischen Nachwuchspokal der Kinderleistungsklassen qualifiziert und durfte in Nürnberg ihre drei fleißig einstudierten Übungen vor den strengen Kampfrichtern zeigen. Auch in ihrer Altersklasse gab es starke Konkurrenz. Die 7-jährige begeisterte



Isabella Drasch (7 Jahre) und Elda Markisic (10 Jahre).

mit ihrer Leistung und wurde mit dem 10. Platz in ganz Bayern belohnt.

Zweimal gejubelt

Beim Jubiläumsturnier vom SV Esting am 2. Juli 2022 belegte das Team aus der E2 den ersten Platz und durfte sich über den großen Siegerpokal freuen! Am 17.07.22 haben die Jungs in Allershausen den EDEKA-Schermelleh Sommer Cup, ihr erstes Turnier nach dem Saisonwechsel als E1, gewonnen.

Text und Foto: SC Olching



50.000 zufriedene Leser!*

**Quelle: MA 2021*

Im Landkreis Fürstenfeldbruck liest man das Fürstenfeldbrucker Tagblatt und die Germeringer Zeitung.

Mit uns sind Sie erstklassig regional informiert. Wir kennen uns hier bestens aus. Wir sind immer am Leser. Und immer aktuell.

Willkommen daheim.

200 und noch mehr Matineen

Der Olchinger Kulturverein ELEVEN-eleven MusikKultur e.V. präsentiert im 18. Jahr seines Bestehens im 2. Halbjahr 2022 seine 200. Matinee am 18. September 2022 wie immer um 11:11 Uhr im KOM mit einem speziellen Jubiläumsprogramm: **SPIRIT & PLEASUR GOES FOLK!** Mit „John, come kiss me now“ und dem Dialog zweier Instrumente begeistern Johanna Seitz (Barockharfe) und Christoph Mayer (Barockvioline) nicht nur ein großes Publikum, sondern zeichnen auch Bilder der typischen Landschaften von Irland und Schottland. Deren

traditionelle Musik verbindet Sehnsucht, tragische Liebe und Leidenschaft und lässt es einem warm ums Herz werden.

Licht und Schatten - LUCE & OMBRA - finden im Barock ihre Entsprechung in Begriffspaaren wie z.B. Leben und Tod, Wärme und Kälte, Spiel und Ernst. All diese Gegensätze bringt das Ensemble um Tatiana Flickinger (Blockflöte), Sanne Vos (Blockflöte, Dulcian), Viktor Töpelmann (Violoncello) und Helene Lerch (Cembalo) mit der Musik von Castello, Merula, Locke und Purcell auf den Instrumenten ihrer Zeit am

Sonntag, dem 16. Oktober 2022 um 11:11 in der 201. Matinee zum Klingen.

Das Ensemble **PER-SONAT** in der Besetzung Sarah Newman (Sopran), Christine Methes (Alt), Sabine Lutzenberger (Tenor), Elizabeth Rumsey (Gambe) und Johanna Seitz (Harfe) bieten mit ihrem Programm **COURAGE** - Die Dominikanerinnen und ihr Credo für die Mehrstimmigkeit einen Einblick in das musikalische Leben süddeutscher Frauenklöster im frühen 17. Jahrhundert. Instrumentalmusik von Melchior Neusidler und Giovanni Girolamo

Kapsberger erweitern das Programm der 202. Matinee am 13. November 2022.

Kein traditionelles Weihnachtskonzert in der 203. Matinee sondern ein spannendes Konzertprojekt erwartet die Zuhörerinnen und Zuhörer am 4. Dezember 2022 mit den **GE-GENÜBERSTELLUNGEN** von Bachs Wohltemperierten Clavier und Hindemiths „Ludus Tonalis“, interpretiert von den zwei außergewöhnlichen Musikerinnen Oxana Shevchenko (Klavier) und Sofya Gandilyan (Cembalo).

Der Eintritt zu allen Matineen

in der Kulturwerkstatt am Olchinger Mühlbach (KOM), Hauptstraße 68 ist jeweils frei, eine Spende von 15 Euro wird erbeten. Es gelten die aktuellen Corona-Regeln!

Text und Fotos:
Kulturverein Eleven-Eleven

Immer wieder Montagskino!

Der Verein Älter werden in Olching e.V. und das Sozialzentrum „Haus der Begegnung“, Olching Feursstraße 50 laden am 8. August 2022 um 16 Uhr wieder zum MontagNachmittagsKino (MoNaKi) und zeigen einen Film des Regisseurs Florian Gallenberger aus dem Jahr 2018. Die tragikomische Produktion basiert auf dem gleichnamigen Roman von Jockel Tschiersch und erzählt die Geschichte vom grandelnden Gärtner Schorsch Kempter. Besetzt ist der Film u.a. mit Elmar Wepper und Monika Baumgartner. Der Eintritt ist frei, Kaffee und Kuchen gibt es ab 15 Uhr für 2 Euro! Anmeldung bitte über sozialberatung@olching.de oder Tel. 08142/488321 oder gabi.frank@gmx.de, **Gabi Frank**



Johanna Seitz und Christoph Mayer zur 200. Matinee.



PER-SONAT kommt zur 202. Matinee.

Ehrung und guter Heilungsverlauf



Der Neujahrsempfang der Stadt Olching fand im Jahr 2022 zu einem ungewöhnlichen Termin statt, denn mitten im Jahr lud die Stadt Olching zum Neujahrsempfang 2022 ein. Bedingt durch die Auswirkungen der Corona-Pandemie wurde der Termin in die Sommermonate verlegt. Martin Smolinski lies es sich nicht nehmen bei der Veranstaltung zu Gast zu sein, denn für den Gewinn der deutschen Meisterschaft 2021 wurde Martin von seiner Heimatstadt für den Gewinn der deutschen Speedwaymeisterschaft geehrt

und seine Ehrentafel am Speedwaystadion erhielt mit einer weiteren Plakette erneut Zuwachs.

„Ich wäre natürlich viel lieber ein Rennen am vergangenen Wochenende gefahren, allerdings war es auch schön beim Neujahrsempfang dabei gewesen zu sein“, so Martin Smolinski zu seiner Ehrung am ungewöhnlichen Termin, „ich finde es gut, dass dieser schöne Termin der Stadt in diesem Jahr nicht einfach ersatzlos gestrichen wurde und stattdessen alle daran gesetzt wurde den

Empfang, wenn auch zu einem ungewöhnlichen Termin, stattfinden zu lassen.“ Einen weiteren erfreulichen Termin gab es für Martin Smolinski am Montag dieser Woche.

In Passau gab es einen weiteren Kontrolltermin nach seiner Hüft-OP und der operierende Arzt Dr. Fakler zeigte sich mit dem Heilungsverlauf sehr zufrieden. „Es ist noch alles genau dort wo es sein soll und die Ärzte sind mit dem Verlauf sehr zufrieden“, berichtet Martin von seinem Trip nach Passau, wo sich der Bayer eine künstliche Hüfte einsetzen lies, „wir sind auf einem guten Weg und ich arbeite weiter hart daran noch in diesem Jahr wieder aufs Motorrad zurückzukehren.“

Die freie Zeit nutzte der 37-jährige in dieser Woche zudem auch gleich noch um an einer weiteren Folge von Norbert Ockengas Onlineformat Pitwalk teilzunehmen. Gemeinsam mit Fahrerkollege René Deddens plauderte Smoli mit dem Sportmoderator und Verleger des Magazins Pitwalk über Rennen unter dem Einfluss von Verletzungen. **Text und Foto: Manuel Wüst**

TreuePlus.
Unser Rabatt für Ihr Vertrauen.

Treu sein zahlt sich aus. Sparen Sie mit einem jährlichen Rabatt auf Ihren Erdgas- und Ökostromtarif.

www.esb.de/sparen
☎ 0800 0 372 372 (kostenlos)

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN

Preisverteilung Endschießen und Königsproklamation

Eine Woche nach dem End- und Königsschießen erfolgten die Preisverteilung und Königsproklamation. Auf die Gewinnerinnen und Gewinner warteten zahlreiche Fleischpreise- sowie Pokale und Krüge mit eingravierten Namen.

Zu Beginn der Veranstaltung erfolgte die Ehrung für langjährige Mitglieder des Vereins; 25 Jahre sind Heike Wacker, Anni Menter, Markus Eichberger, Michael Schweyer, Robert Leibl und Ayman Djabiry im Verein, 40 Jahre ist Helene Heindl dabei und Zenta und Leonhard

Sattler, sowie Manfred Probst, Albert Schamberger, Alois Wimmer und Robert Schweyer sind seit 50 Jahren treue Vereinsmitglieder. Robert Schweyer und Walther Frauenberger wurden außerdem das silberne Protektorabzeichen des Bayerischen Sportschützenbundes für langjähriges ehrenamtliches Engagement im Verein und im bayerischen Schützenwesen verliehen.

Das Endschießen gewann Walther Frauenberger mit einem 17,0 Teiler und konnte sich das beste Fleischstück reservie-

ren. Ihm folgte Reinhard Schenke mit einem 40,8 Teiler, dicht dahinter kam Robert Schweyer mit einem 51,5 Teiler auf den dritten Platz.

Die Schützenkönigin 2021 / 2022 heißt Anita Stockinger; sie gewann die Damenwertung mit einem 113,7 Teiler vor Anne Mouttet mit einem 270,7 Teiler sowie Heidi Steiner mit einem 423,2 Teiler. Bei den Männern konnte sich Hans Steiner mit einem 132,7 Teiler den Titel als Schützenkönig sichern, gefolgt auf den Plätzen zwei und drei von Reinhard Schenke mit einem 377,3 Teiler und Erwin Gerer mit einem 437,8 Teiler.

Text und Foto:
Waidmannsheil Neusting



Das kühle Nass im Sommer



Einsatz von Wasser, sei es zum Kühlen, Reinigen oder Bewässern.

Ziel 21 möchte hier einige Tipps geben, wie Sie Wasser und Energie sparen können:

- Beim Händewaschen und Duschen das Wasser während des Einseifens abdrehen
- Duschen statt baden (60 Prozent weniger Verbrauch) - lieber seltener, dafür mit Genuss

- Durchflussmengenbegrenzer in Brauseköpfe und Wasserhähne einbauen
- Tropfende Wasserhähne umgehend reparieren (pro Sekunde ein Tropfen bedeutet fast 1600 Liter pro Jahr ungenutztes Wasser)
- Waschmaschinen voll beladen

- Einbau einer Zwei-Mengen-Spülung oder einer Spül-Stopp-Taste auf dem WC. Der Wasserverbrauch wird hier um 30 Prozent bis 50 Prozent reduziert - statt konstant neun Liter werden nur noch drei bis sechs Liter verbraucht. Eine vierköpfige Familie kann so bis zu 40.000 Liter Trinkwasser sparen. Die Umbaukosten amortisieren sich damit in weniger als einem Jahr!

- Nutzen Sie den Geschirrspüler statt mit der Hand abzusputzen (über 50P Prozent Wasserersparnis)
- Sammeln Sie Regenwasser in einer Tonne oder Zisterne um Blumen und Garten zu gießen

Bei Fragen zur Energieeinsparung können Sie sich jederzeit bei ZIEL 21 unter der E-Mail-Adresse info@ziel21.de oder über Telefon (08141/519225 - gegebenenfalls Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen) melden, wir rufen dann schnellstmöglich zurück.

Nicht nur die Tier- und Pflanzenwelt stellt dies zunehmend vor immer größere Herausforderungen. Wasser wird nicht nur beim Waschen, Putzen oder Kochen verbraucht.

Auch die Herstellung von Energie, Konsumgütern und Lebensmitteln erfordert den

Ziel 21

Hinweise zum Mitteilungsblatt

- Das nächste Mitteilungsblatt der Stadt Olching erscheint am **Mittwoch, 7. September 2022**. Redaktionsschluss ist am **Montag, 29. August 2022**.

- Sämtliche Berichte und Fotos der Olchinger Vereine, Verbände und Organisationen müssen bis zu diesem Zeitpunkt bei der Stadtverwaltung (oeffentlichkeitsarbeit@olching.de) eingegangen sein. Später eingehende Unterlagen können gegebenenfalls nicht mehr berücksichtigt werden.

- Die Länge der Texte ist auf 50 Zeilen (bei 30 Anschlägen pro Zeile) begrenzt. Die Autoren werden gebeten, sich in der gegebenen Kürze zu halten. Die Redaktion ist stets bemüht, alle

Texte vollständig abzdrukken, behält sich aber Kürzungen vor.

- **Es können bis auf Weiteres keine E-Mails mit Worddateien empfangen werden. Bitte senden Sie alle Texte als PDF oder kopieren diese direkt in die E-Mail rein.**

- Alle Texte der Vereine, Verbände und Organisationen sind mit dem Namen des Autors zu versehen.
- Kürzungen werden in der Regel von hinten vorgenommen. Das bedeutet, dass die Beiträge nach der Wichtigkeit der Informationen aufgebaut sein sollten: Wichtiges am Anfang, Ausschmückendes am Ende. Die Redaktion behält sich zudem kleine redaktionelle, nicht sinn-

verändernde Änderungen vor.

- Bei der Übermittlung von Fotos per E-Mail ist zu beachten, dass jedes Bild als eigene JPGDatei abgespeichert sein muss. Die Auflösung muss aus technischen Gründen mindestens 200 dpi bei 20 Zentimetern Breite betragen. Andernfalls kann kein Abdruck erfolgen.
- Die Bildzugehörigkeit zum jeweiligen Text ist deutlich zu kennzeichnen. Zudem sind immer die abgebildeten Personen mit Vor- und Zunamen, sowie Titel eindeutig zuzuordnen.
- Das Mitteilungsblatt erscheint heuer außerdem noch an folgenden Terminen: 5. Oktober, 2. November und 5. Dezember.

Bitte beachten Sie:

▶ **Betriebsurlaub von**
Mo., den 15. 8. bis Do., den 7. 9. 2022

Wir erholen uns vom vergangenen Arbeitsjahr. Ab Donnerstag, 8. 9. 2022 sind wir mit neuer Kraft und viel Freude wie gewohnt wieder für Sie da.

Gerne können Sie uns in dieser Zeit besuchen:

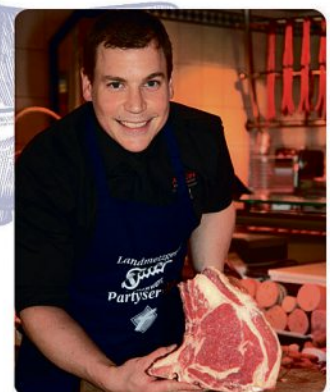
▶ **Auf dem Bauernmarkt im Kloster FFB jeden Samstag von 8 - 12 Uhr**

▶ **bei unserem Fleischautomaten vor der Filiale in Mammendorf**

▶ **und auf unserer neuen Homepage www.landmetzgerei-jais.de**

folgt uns!

LANDMETZGEREI
Jais
SEIT 1988



„weil wir wissen,
wo's herkommt!“